

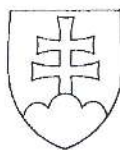
# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 BRATISLAVA

Číslo:7946-2688//37/2015/Skr/370800105/Z8

V Bratislave, 29.1.2015



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 18.02.2015

Podpis : .....



### ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“) ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súlade s ustanoveniami § 80, 81 a 82 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) a § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) vydáva

#### zmenu č. 8 integrovaného povolenia

č.480/06-Mč/370800105 zo dňa 20.3.2006 a jeho zmien  
č.8998-40745/37/2008/Fin, V1a/370800105/Z1  
č.6181-27619/37/2009/Fin,V1a/370800105/Z2  
č.7015-24919/37/2009/V1a/370800105/Z1/KR-s  
č.721-2663/37/2010/V1a/370800105/Z3  
č.4842-30011/37/2010/V1a/370800105/Z4  
č.5938-20908/37/2010/V1a/370800105/Z1,Z3/KR-s2  
č.9276-38366/37/2010/V1a/370800105/Z2/SK  
č.5902-25367/37/2011/V1a/370800105/Z2/KR  
č.5898-22310/37/2011/V1a/370800105/Z5  
č.8004-32362/37/2012/Sob/370800105/Z6  
č.6359-2855/37/2014/Skr/370800105/Z7

(ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť kategorizovaná v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ KPC č. 6.4. bod e)

„Výlučne spracovanie a úprava mlieka ak je množstvo odoberaného mlieka väčšie ako 200 t za deň“

v prevádzke: „**Nákup a spracovanie mlieka**“  
(ďalej len „prevádzka“)  
pre prevádzkovateľa: **RAJO a.s, Studená 35, 823 55 Bratislava**  
IČO: 31 329 519  
variabilný symbol: 370 800 105  
miesto prevádzky: **Studená 35, 823 55 Bratislava**  
ktorou dopĺňa a mení text výrokovvej časti integrovaného povolenia v nasledovnom znení:

## I

### **dopĺňa text výrokovvej časti**

Súčasťou konania o zmene č. 8 integrovaného povolenia je:

- podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod 1 zákona o IPKZ posúdenie návrhu na vydanie kolaudačného rozhodnutia
- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ kolaudačné konanie

## II

### **vydáva kolaudačné rozhodnutie**

podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súlade s § 82 stavebného zákona, ktorým

### **povoľuje užívanie stavby**

### **„STUDENÝ SKLAD II“**

v prevádzke: „**Nákup a spracovanie mlieka**“  
pre stavebníka: **RAJO a.s, Studená 35, 823 55 Bratislava**  
miesto prevádzky: **Studená 35, 823 55 Bratislava**  
stavba na poz.: č. 17052/2  
kat. územie: Trnávka  
charakter stavby: trvalá

### **Riešenie stavby zahŕňa :**

Jednopodlažný sklad je samostatne stojaci aj čiastočne pristavený k jestvujúcej areálovej zástavbe, od ktorej je oddelený požiarnymi stenami. Súčasťou skladu je predsieň, ktorá slúži ako medzisklad pri naskladňovaní a vyskladňovaní hlavného regálového skladu. Pred skladoom je otvorený, prekrytý oceľový prístrešok.

Sklad sa delí na tri časti:

1. studený sklad PET
2. predsieň,
3. prístrešok

Pôdorysne a hmotovo nadväzuje na pôvodne existujúcu halu teplého skladu.

Predsieň slúži na prechod medzi teplým skladoom a studeným skladoom. Pod prístreškom budú uskladnené palety.



Spotrebiče STUDENÉHO SKLADU II sú napájané elektrickou energiou z vnútorného rozvodu pôvodnej haly káblou prípojkou. Stavba má osvetlenie a uzemnenie.

Účelom stavby je zabezpečenie chladenia pomocou chladiacich zariadení v studenom sklade 4°C a v predsieni 8°C potrebných pre dodržanie technologických postupov pri výrobe výrobkov.

**Podmienky kolaudačného rozhodnutia:**

1. Stavbu je povolené užívať ako trvalú.
2. Stavba bude prevádzkovaná v rozsahu a za podmienok stanovených v tomto rozhodnutí.
3. Prevádzkovateľ je povinný vykonávať prevádzkovanie stavby tak, aby nedošlo k ohrozeniu príp. znečisteniu podzemných a povrchových vôd.
4. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečovať prevádzkovanie stavby v súlade s ustanoveniami zákona o odpadoch a v súlade so súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
5. Vlastník stavby je povinný dokumentáciu skutočného vyhotovenia stavby uchovávať po celý čas užívania, pri zmene vlastníctva stavby ju odovzdá novému nadobúdateľovi a pri odstránení stavebnému úradu.
6. Pri zmene prevádzkovateľa prechádzajú práva a povinnosti určené v integrovanom povolení na nového prevádzkovateľa, pokiaľ prevádzka bude naďalej užívaná určeným spôsobom a za podmienok, ktoré sú stanovené v integrovanom povolení. Ďalší nadobúdatelia sú povinní oznámiť inšpekcii, že došlo k prevodu alebo prechodu majetku alebo zmene prevádzkovateľa, pre ktorého bolo integrované povolenie vydané, v lehote do 10 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti prechodu práv a povinností.
7. Zmena v užívaní je možná len po predchádzajúcom rozhodnutí inšpekcie.

Pri miestnom zisťovaní v kolaudačnom konaní na stavbe neboli zistené žiadne závady a nedostatky, ktoré by ohrozovali zdravie a bezpečnosť osôb a bránili by vo svojom súhrne riadnemu a nerušenému užívaniu stavby na určený účel.

### III

**Rozhodnutie o námietkach a pripomienkach účastníkov konania:**

Účastníci konania nevzniesli žiadne námietky a pripomienky.

### IV

Ostatné podmienky právoplatného integrovaného povolenia, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke, zostávajú nezmenené.

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č.480/06-Mč/370800105 zo dňa 20.3.2006 a jeho zmien.**

### Odôvodnenie

Na inšpekciu bola dňa 27.11.2014 prevádzkovateľom, ktorým je firma RAJO, a. s., Studená 35, 823 55 Bratislava, IČO 31 329 519 zastúpená splnomocnencom, SCPC s.r.o., Púchovská 8, 831 06 Bratislava, doručená žiadosť o vydanie zmeny č. 8 integrovaného povolenia (ďalej len „žiadosť“) pre prevádzku, ktorej predmetom bol návrh na kolaudáciu stavby „STUDENÝ SKLAD II“ v prevádzke nachádzajúcej sa v areáli firmy RAJO, a.s. v Bratislave na pozemku parc. č.17052/2 v katastrálnom území Trnávka

Uvedeným dňom doručenia žiadosti bolo v súlade s § 11 ods. 3 zákona o IPKZ začaté správne konanie, ktorého súčasťou bolo

- podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod 1 zákona o IPKZ posúdenie návrhu na vydanie kolaudačného rozhodnutia
- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ kolaudačné konanie.

Listom 7946 -34317/37/2014/Skr zo dňa 28.11.2014 upovedomila inšpekcia účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania vo veci vydania zmeny č.8 integrovaného povolenia a v súlade s § 11 ods. 3 písm. a) zákona o IPKZ určila, že svoje námietky a pripomienky môžu účastníci konania a dotknuté orgány uplatniť najneskôr do 15 dní odo dňa doručenia oznámenia.

Inšpekcia nariadila v súlade s § 80 ods. 1 stavebného zákona o predložennom návrhu ústne konanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 9.1.2015 o 10:00 hod. v prevádzke.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, projektovej dokumentácie, predložených dokladov a vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov štátnej správy a vykonaného konania zistila stav a zabezpečenie prevádzky zo stavebného hľadiska. Stavba vyhovuje všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu a užívaním stavby nebude ohrozený život a zdravie osôb, ani životné prostredie.

Na ústnom konaní spojenom s miestnym zisťovaním bol spísaný Protokol zo dňa 9.1.2015 (ďalej len „protokol“). Zúčastnení súhlasili s užívaním stavby bez pripomienok.

Prevádzkovateľ v konaní vo veci vydania kolaudačného rozhodnutia predložil doklady preukazujúce výsledky predpísaných skúšok a revízií podľa osobitných predpisov a technických noriem. Inšpekcia v kolaudačnom konaní nezistila dôvody, ktoré by bránili vydaniu kolaudačného rozhodnutia v rámci zmeny integrovaného povolenia.

Ku konaniu boli predložené doklady:

1. 2x projektová dokumentácia skutočného vyhotovenia stavby,
2. splnomocnenie na zastupovanie v konaní.

K žiadosti a ku kolaudácii sa kladne vyjadrili:

1. Krajské riaditeľstvo HaZZ v Bratislave, súhlas KRHZ-BA-HZUB6-62/2015-001
2. IP Bratislava, záv. stanovisko č. IBA-04-03-2.2/ZS-C22,23-15 (IPBA/IPBA BOZP/KON/2015/108) zo dňa 15.1.2015.
3. RÚVZ, Bratislava hlavné mesto, záv. Stanovisko č.PPL/1990/2015



Inšpekcia v uskutočnenom stavebnom konaní preskúmala žiadosť stavebníka v súčinnosti s príslušnými dotknutými orgánmi a zistila, že uskutočnením a ani budúcim užívaním stavby nie sú ohrozené verejné záujmy a ani neprimerane obmedzené a ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania.

Prevádzkovateľ podľa zákona č. 145/1995 Z. z. v znení neskorších predpisov uhradil správny poplatok vo výške 250 € (slovom dvestopäťdesiat eur) pred vydaním tohto rozhodnutia.

Účastníci konania neuplatnili žiadne pripomienky ani námietky.

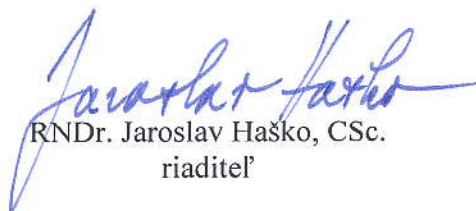
Na základe uvedených skutočností inšpekcia rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

### Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu môžu podľa § 54 ods. 1 a 2 správneho poriadku účastníci konania v lehote do 15 dní odo dňa jeho doručenia podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



  
RNDr. Jaroslav Haško, CSC.  
riaditeľ

**Doručí sa účastníkom konania:**

1. RAJO a.s., Studená 35, 823 55 Bratislava
2. Hl. mesto SR Bratislava - Magistrát, Primaciálne nám.1, 814 71 Bratislava 1
3. SCPC s.r.o., Púchovská 8, 831 06 Bratislava,

**Doručí sa dotknutým orgánom po nadobudnutí právoplatnosti:**

1. Inšpektorát práce Bratislava, Za kasárňou 1, 832 64 Bratislava
2. KR HaZZ v Bratislave, Staromestská 6, 811 03 Bratislava
3. RÚVZ Bratislava, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava

**na vedomie projektantovi po nadobudnutí právoplatnosti:**

4. LTO TRADE s.r.o., Romanova 40, 851 02 Bratislava
5. Ing. Benedikt Bock, Šustekova 49, 851 04 Bratislava